



Broj: 01/1 50-6-1712-H /13  
Datum, 14.08 2013. godine

PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BiH  
SARAJEVO  
-DOM NARODA-

n/r predsjedatelja mr. Ognjen Tadić



PREDMET: Odgovor na izaslaničko pitanje, dostavlja se

Veza: Vaš akt broj:02-50-6-16-30/13 od 15.07.2013.godine

PRIMLJENO:	26-08-2013
Broj prijeda	02-50-6-16-30/13
Prilog	13

U svezi Vašeg akta, broj i datum veze, kojim je od Uprave za neizravno oporezivanje traženo dostavljanje prijedloga odgovora na izaslaničko pitanje Borjane Krišto, izaslanice u Domu naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine, postavljenog na 30. sjednici ovog doma, u prilogu dostavljamo prijedlog odgovora sačinjenog od strane Uprave za neizravno oporezivanje.

S poštovanjem,

Prilog: kao u tekstu

Dostaviti:  
- Naslovu  
- 01/1  
- a/a



Gospođa Borjana Krišto, izaslanica u Domu naroda Parlamentarne skupštine BiH, na 30. sjednici Doma naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine održanoj dana 15.07.2013.godine, postavila je izaslaničko pitanje slijedeće sadržine:

*„Koji su to kriteriji poslužili za ovakvu kategorizaciju, posebno kada se ima u vidu da je granični prijelaz Kamensko izgrađen i financiran od strane fonda Europske unije i otvoren 2005.godine, sa svom potrebnom infrastrukturom, a isti se nije našao niti u II. kategoriji graničnih prijelaza kao što su Ivanica, Gorica, Izačić i Orašje.*

*Čime se izaslanstvo za pregovore rukovodilo kada su na dužini od 80 km kategorizirana tri granična prijelaza (Ivanica, Bijača i Gorica) za promet svih vrsta roba , a da na prostoru od Gorice do Izačića, preko 300 km nema utvrđen niti jedan granični prijelaz I ili II kategorije za koje se zahtijevao fito-sanitarni pregled.“*

U svezi izaslaničkog pitanja Uprava za neizravno oporezivanje daje slijedeći:

## ODGOVOR

Uprava za neizravno oporezivanje (UNO) je samostalna upravna organizacija, uspostavljena Zakonom o sustavu neizravnog oporezivanja u Bosni i Hercegovini („Službeni glasnik BiH“ broj 44/03, 52/04, 34/07, 4/08, 49/09 i 32/13), čija nadležnost je da sprovodi zakonske propise iz oblasti neizravnog oporezivanja. U okviru zakonom utvrđene nadležnosti UNO, između ostalog, je i sprovođenje carinskih postupaka na graničnim prijelazima, kao mjestima koja su određena za prijelaz državne granice, pa s tim u svezi, djelokrug rada ove Uprave ne podrazumijeva poduzimanje radnji i aktivnosti na određivanju i kategorizaciji graničnih prijelaza.

Nadležnost za određivanje graničnih prijelaza, njihova kategorizacija, rad i druga pitanja glede graničnih prijelaza regulirana su Zakonom o graničnoj kontroli. Tako, odredba članka 10. navedenog zakona propisuje da Vijeće ministara BiH, na prijedlog nadležnog tijela, određuje granične prijelaze, kategoriju graničnih prijelaza, kao i vrijeme i način prelaska državne granice, a da se granični prijelazi sa susjednim državama određuju sukladno međunarodnim ugovorom.

Obzirom da je u ime Uprave za neizravno oporezivanje ravnatelj Uprave član Državne komisije za integrirano upravljanje granicom u BiH i istovremeno njen predsjedatelj od 21.ožujka 2012.godine, u tom svojstvu je sudjelovao kao član pregovaračkog tima koji je u ime Bosne i Hercegovine vodio pregovore sa predstavnicima Republike Hrvatske u svezi sa navedenim pitanjima.

Aktivnosti vezane za granične prijelaze i pogranični promet između BiH i R.Hrvatske provođene su sukladno odlukama Predsjedništva BiH.

Naime, Odlukom Predsjedništva BiH broj 01-50-1-4025-64/11 od 28. prosinca 2011. godine, kojom je pokrenut postupak za vođenje pregovora radi zaključivanja *Sporazuma o graničnim prijelazima između BiH i R. Hrvatske*, sukladno utvrđenim osnovama za vođenje pregovora, određen je pregovarački tim izaslanstva BiH u sastavu: Mijo Krešić, Ermin Pešto, Radenko Radović, Drago Nedić, Senad Kušević, Dag Džumrukčić, Mladen Goluža i Ognjen Zekić.

Nadalje, Odlukom Predsjedništva BiH broj 01-50-1-3315-38/12 od 8. studenog 2012. godine, kojom je pokrenut postupak za vođenje pregovora radi zaključivanja *Sporazuma o pograničnom prometu između BiH i R. Hrvatske*, sukladno utvrđenim osnovama za vođenje

pregovora, određen je pregovarački tim izaslanstva BiH u sastavu: Miro Džakula, Ermin Pešto, Dag Džumrukčić, Mladen Goluža, Slaviša Kreštalica, Snežana Akulović, Dijana Hren Vasić i Ognjen Zekić.

Iako se u toku pregovora ukazala potreba za izmjenom sastava pregovaračkog tima, do toga nije došlo, jer Predsjedništvo BiH nikada nije imenovalo ravnatelja UNO za člana pregovaračkog tima za zaklučivanje Sporazuma o graničnim prijelazima između BiH i R.Hrvatske.

Tijekom vođenja pregovora izaslanstvo je postupalo sukladno utvrđenim osnovama za vođenje pregovora, uz obavezu prihvatanja pravila i pravne stečevine EK. Ujedno Vas informiramo da je GP Kamensko i po novom važećem Ugovoru o graničnim prelazima između BiH i R.Hrvatske ostao u istom statusu graničnog prijelaza preko kojeg je omogućen uvoz svih vrsta roba u BiH, uključujući i robe za koje se zahtijeva fitosanitarni pregled, a da je preko graničnih prijelaza: Orašje, Ivanica, Gorica i Izačić omogućen izvoz samo proizvoda biljnog podrijetla iz BiH u R.Hrvatsku uz potrebnu prethodnu najavu inspekcijskim službama R.Hrvatske.





**BOSNA I HERCEGOVINA**  
**VIJEĆE MINISTARA**  
***Generalno tajništvo***

Broj: 05-50-1-2247/13  
Sarajevo, 6.11.2013. godine

BOSNA I HERCEGOVINA  
PARLAMENTARSKA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE  
SARAJEVO

11.11.2013

PRIMLJENI		Redni red red	Broj predmeta
Organizacione izmene	Klasifikacione izmene		

05-50-6-16-30/B

**PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BiH**

- *Dom naroda* -

**S A R A J E V O**

**PREDMET:** Odgovor na izaslaničko pitanje – dostavlja se

Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 67. sjednici održanoj 6.11.2013. godine, utvrdilo je Odgovor na izaslaničko pitanje koje je Borjana Krišto, izaslanica u Domu naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine, postavila na 30. sjednici Doma.

U privitku proslijedujemo Odgovor radi njegovog dostavljanja izaslanici.

S poštovanjem,

**GENERALNI TAJNIK**  
*Zvonimir Kutleša*





**BOSNA I HERCEGOVINA**  
**VIJEĆE MINISTARA**

Broj: 05-50-1-2247/13  
Sarajevo, 6.11.2013. godine

**BORJANA KRIŠTO**, delegat u Domu naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine, na 30. sjednici ovog Doma održanoj **15. jula 2013. godine**, postavila je Ministarstvu sigurnosti BiH, odnosno Državnoj komisiji za integrirano upravljanje granicom BiH delegatsko pitanje koje glasi:

„Koji su kriteriji poslužili za ovakvu kategorizaciju, posebno kada se ima u vidu da je granični prijelaz Kamensko izgrađen i financiran od strane fonda Europske unije i otvoren 2005.godine, sa svom potrebnom infrastrukturom, a isti se nije našao niti u II kategoriji graničnih prijelaza kao što su Ivanica, Gorica, Izačić i Orašje.

Čime se izaslanstvo za pregovore rukovodilo kada su na dužini od 80 km kategorizirana tri granična prijelaza (Ivanica, Bijača i Gorica) za promet svih vrsta roba, a da na prostoru od Gorice do Izačića, preko 300 km nema utvrđen niti jedan granični prijelaz I ili II kategorije za koje se zahtijeva fito-sanitarni pregled.“

**BORJANA KRIŠTO**, delegat u Domu naroda Parlamentarne skupštine BiH, je također na 30. sjednici Doma, održanoj **15. jula 2013.godine** uputila Državnoj komisiji za integrirano upravljanje granicom BiH sljedeću delegatsku inicijativu:

„U Ugovoru između Republike Hrvatske i Bosne i Hercegovine o graničnim prijelazima u članku 1.a. utvrđeni su granični prijelazi za međunarodni cestovni promet putnika i roba koje podliježe inspekcijskim kontrolama (Bijača i Gradiška), te člankom 1.b. četiri granična prijelaza (Ivanica, Gorica, Izačić i Orašje) za promet robama biljnog podrijetla (voće, povrće).

Budući da među tim spomenutim graničnim prijelazima nije granični prijelaz Kamensko, ovim putem pokrećem inicijativu za izmjenu Ugovora u smislu da se granični prijelaz Kamensko svršta u kategoriju prijelaza koji podrazumijeva promet robe koje zahtijevaju inspekcijski nadzor prilikom uvoza i izvoza robe visoke tarife i biljnog podrijetla.

Istovremeno predlažem izmjenu članka 1. točke e. kojom je određeno da je granični prijelaz Bili Brig - Vaganj prijelaz za pogranični promet, da se kategorizira u granični prijelaz za međunarodni cestovni promet putnika ili u kategoriju ostali granični prijelazi za međunarodni promet putnika i robe.“

Na postavljeno pitanje i upućenu delegatsku inicijativu, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine je na 67. sjednici održanoj 6. 11. 2013. godine, utvrdilo sljedeći

#### **O D G O V O R**

Državna komisija za integrisano/integrirano upravljanje granicom BiH je na 28.sjednici održanoj **09.09.2013.godine** razmotriла navedenu inicijativu i postavljeno delegatsko pitanje, te dostavila jedinstven i sveobuhvatan odgovor koji Vam u cijelosti dostavljamo:

Broj: 12-02-1-66-20/13

Datum: 20.09.2012. godine

**MINISTARSTVO SIGURNOSTI BIH**  
**Odsjek za politike i planove**  
**Sarajevo**

25-09-2013

**Predmet:** Odgovor na poslanička pitanja, *dostavlja se;*

**Veza:** Vaši akti broj 01-6-50-4326-3/13 od 11.09.2013. godine, 01-6-50-4344-2/13 od 11.09.2013. godine, 01-6-50-2610-3/13 od 11.09.2013. godine, 01-6-50-4323-2/13 od 11.09.2013. godine, 01-6-50-4137-2/13 od 11.09.2013. godine, 01-6-50-4223-2/13 od 11.09.2013. godine, 01-6-50-4355-2/13 od 11.09.2013. godine i 01-6-50-5097-1/13 od 19.09.2013. godine;

Vašim aktima, broj i datum veze, dostavili ste Državnoj komisiji za integrisano upravljanje granicom BiH poslanička pitanja zastupnika u Predstavničkom domu i Domu naroda Parlamentarne skupštine BiH.

S tim u vezi, obavještavamo vas da je Državna komisija za integrisano upravljanje granicom BiH na 28. sjednici održanoj 09.09.2013. godine navedena pitanja razmotrila, te vam u skladu s tim dostavljamo sljedeći:

**O D G O V O R**

Potpisivanjem Ugovora o graničnim prelazima i Sporazuma o pograničnom saobraćaju između BiH i Republike Hrvatske u Briselu, dana 19.06.2013. godine, te njihovim stupanjem na snagu, od strane Predsjedništva BiH, Vijeća ministara BiH kao i pojedinih lokalnih zajednica pokrenute su inicijative za njihovu izmjenu.

S tim u vezi, obavještavamo vas da su prve aktivnosti vezano za potpisivanje Ugovora o graničnim prelazima i Sporazuma o pograničnom saobraćaju između dvije države otpočele još tokom 2009. godine, zbog tadašnjih pregovora Republike Hrvatske oko ulaska u EU, dok je zvanična odluka o pokretanju postupka za vođenje pregovora donesena od strane Predsjedništva BiH, 2011. godine. Tokom pregovora nametnuto se nekoliko pitanja koje je trebalo riješiti, a to se prije svega odnosilo na pitanje broja graničnih prelaza sa svim inspekcijskim službama (tzv. BIP granični prelazi), zatim oko prekategorizacije pojedinih graničnih prelaza, pitanje izdavanja pograničnih propusnica, dubine pograničnog područja, pitanja prelaska roba kroz neumski koridor i Luku Ploče. U sve aktivnosti vezano za pregovore između dvije države bili su uključeni i predstavnici Evropske komisije, imajući u vidu specifičnost rješavanja pojedinih odredbi iz oba ugovora a posebno sa aspekta njihovog usklađivanja sa evropskim standardima (pogotovo u dijelu sigurnosti hrane i osiguranja veterinarskih i fitosanitarnih uslova). Jedan od glavnih ciljeva pregovora bio je usklađivanje odredbi oba ugovora sa pravnom stečevinom EU, a u sklopu skorog pristupanja Republike Hrvatske EU. Hrvatska strana je još tokom 2010. godine, diplomatskim putem dostavila svoje verzije nacrta oba ugovora, što je predstavljalo polaznu osnovu za početak razgovora na ovu temu kao i održavanje nekoliko sastanaka na tehničkom nivou između dvije strane, što je

predstavljalo osnov za kasniji početak formalnih pregovora. Bosanskohercegovačka strana je nakon što je dobila prve nacrte ova ugovora analizirala njihove odredbe na način da je o tome zatražila mišljenje svih relevantnih institucija čiji se poslovi odnose na pitanje prelaska državne granice (Granična policija BiH, Carina, Ured za veterinarstvo, Uprava za zaštitu zdravlja bilja BiH, itd), te je na osnovu toga sačinila platformu za pregovore sa hrvatskom stranom. Bitno je napomenuti da je hrvatska strana i prije započinjanja pregovora sa BiH stranom, u procesu pregovora sa Evropskom komisijom bila odredila dva prelaza na kojima će biti uspostavljeni granični prelazi sa svim inspekcijskim službama (tzv. BIP prelazi koji moraju biti na teritoriji Republike Hrvatske odnosno EU, na lokacijama Bijača – Nova Sela i Gradiška – Stara Gradiška), tako da je BiH strana u početku pregovora bila u podređenom položaju po pitanju određivanja broja ovih prelaza. Prije otpočinjanja pregovora BiH strana nije bila obaviještena da su Republika Hrvatska i Evropska komisija u procesu pretpri stupnih pregovora već dogovorili postojanje ovih prelaza na te dvije lokacije. Ovakvo činjenici ide u prilog podatak da je početkom 2010. godine, na lokaciji Bijača već bila započeta izgradnja graničnog prelaza sa hrvatske strane. BiH strana je na početku pregovora zauzela stav da između dvije države treba postojati sedam BIP prelaza i to na lokacijama Gradiška, Orašje, Izačić, Gorica, Kamensko, Doljani i Svilaj (po otvaranju) i takav stav je zastupala u početnoj fazi pregovora. Ovakav stav je temeljila na postojanju moderno izgrađenih prelaza na navedenih sedam prelaza i nepotrebnim trošenjem sredstava za izgradnju novih BIP prelaza. Međutim, u postupku pregovaranja predstavnici Evropske komisije i hrvatska strana su kao glavne argumente za određivanje broja BIP prelaza koristili statističke podatke o broju i vrsti roba biljnog i životinjskog porijekla koju BiH strana može izvoziti u EU nakon pristupanja Republike Hrvatske Evropskoj uniji. Sa njihove strane su korišteni argumenti da BiH još uvijek nema razvijene kapacitete u oblasti veterine i sigurnosti hrane te da statistika ne ide u prilog tome da je potrebno pored navedena dva prelaza planirati postojanje istih na još nekim lokacijama. BiH strana je iznosila statističke podatke o tome koliki je izvozno - uvozni potencijal BiH u ovim oblastima ali se pokazalo da samo nekoliko proizvoda imaju potrebne certifikate za izvoz u Evropsku uniju, te iz tog razloga nisu podržani stavovi za otvaranje BIP prelaza na još nekim lokacijama. Ipak na insistiranje BiH strane u Ugovor o graničnim prelazima je ugrađena odredba o mogućnosti otvaranja i trećeg BIP prelaza na lokaciji Izačić-Ličko Petrovo Selo, nakon što se steknu odgovarajući uslovi za to. Pored toga BiH strana se izborila za postojanje fitosanitarne inspekcije na još četiri prelaza i time izbjegla mogućnost da sve robe biljnog i životinjskog porijekla mogu izlaziti, odnosno ulaziti u i iz BiH na dva BIP prelaza, što je bila intencija početkom samih pregovora.

Što se tiče kategorizacije graničnih prelaza u odnosu na njihovu kategorizaciju prema ranije važećem sporazumu, broj istih se nije drastično mijenjao. U pregovorima, BiH strana je zastupala stavove i argumentaciju koju je prikupila od nadležnih institucija. Uglavnom, argumenti su se zasnivali na statistici prometa roba i putnika, infrastrukturi pojedinih prelaza, kvalitetu prometnih puteva itd. Pojedini prelazi su prekategorizirani na insistiranje hrvatske strane i to prije svega Granične policije MUP-a Republike Hrvatske, što se posebno odnosi na granični prelaz Gabela – Gabela polje I. Vezano za kategorizaciju graničnog prelaza Novi Grad – Dvor, isti je prema ranije važećem Sporazumu imao kategoriju graničnog prelaza za međunarodni putnički i robni saobraćaj. BiH strana je tokom pregovora insistirala da isti zadrži navedenu kategoriju prvenstveno zbog izvoza drveta sa područja te opštine. Međutim, hrvatska strana je bila kategorična da isti dobije status graničnog prelaza za međunarodni putnički saobraćaj, iz razloga slabe konstrukcije mosta preko koje bi se trebala izvoziti roba na tom prelazu, kao i zbog blizine graničnog prelaza Gradina – Jasenovac (cca 60 kilometara). Zbog blizine drugog prelaza za putnički saobraćaj hrvatska strana je insistirala da se prelaz Kozarska Dubica – Hrvatska Dubica prekategorizira u prelaz za pogranični saobraćaj. Granični prelaz Doljani – Metković je zbog otvaranja novog prelaza Bijača – Nova Sela, te najave hrvatske strane da će povući svoje službe sa tog prelaza na drugu lokaciju (bliže gradu Metković), te loše infrastrukture na tom prelazu, prekategoriziran u prelaz za putnički saobraćaj. Napominjemo da je u ugovorima ostavljena mogućnost da se prelazi za pogranični saobraćaj,

uz saglasnost mješovitih komisija obje strane mogu privremeno prekategorizirati u prelaze za međunarodni putnički saobraćaj, što može biti rješenje kada je u pitanju ljetna sezona za prelaz Gabela - Gabela polje I. Tokom pregovora, Uprava BiH za zaštitu zdravlja bilja je tražila od Ministarstva poljoprivrede Republike Hrvatske da dostavi podatke koju robu će pregledati fitosanitarna inspekcija Republike Hrvatske od 01.07.2013. godine. Zvaničnim dopisom hrvatska strana je dostavila Upravi tražene podatke. Dopisom je navedeno da će fitosanitarna inspekcija Republike Hrvatske, pored pregleda bilja po fitosanitarnim zahtjevima i sredstava za zaštitu bilja, od 01.07.2013. godine pregledati i 11. vrsta svježeg voća i povrća ali samo u pogledu usklađenosti sa tržišnim standardima. Iz tih razloga važno je naglasiti da je tokom pregovora BiH strana omogućila da pored dva, odnosno tri BIP prelaza, na još četiri prelaza bude prisutna fitosanitarna inspekcija i to: Orašje – Županja, Izačić – Ličko Petrovo Selo, Gorica – Vinjani Donji i Ivanica – Gornji Brgat, preko kojih će se moći izvoziti svježe voće i povrće koje podliježe kontroli usklađenosti sa tržišnim standardima, čime bi se rasteretio promet roba biljnog porijekla i omogućilo izvoznicima iz BiH da, pored ostalih roba, svježe voće i povrće mogu izvoziti preko navedena četiri granična prelaza izbjegavajući transportne troškove i gužve na dva, odnosno tri BIP-a. Tokom pregovaračkog procesa na insistiranje BiH strane, Evropska komisija je izvršila derogaciju pravne stečevine u dijelu koji se odnosi na izvoz roba biljnog i životinjskog porijekla kroz Luku Ploče i time omogućila nastavak ovog režima i nakon ulaska Republike Hrvatske u Evropsku uniju. Što se tiče rasporeda prisustva fitosanitarne inspekcije na pojedinim prelazima, pregovarački tim se rukovodio rješenjima koja su proistekla iz statističkih podataka, zahtjeva hrvatske strane, zahtjeva EU i obima roba koje podliježu fitosanitarnoj kontroli (zahtjevi u pogledu zdravlja bilja i zahtjeva u pogledu ispunjenosti tržišnih standarda). Takođe naglašavamo da je Državna komisija za integrисано upravljanje granicom BiH, u skladu sa svojim nadležnostima, redovno izvještavala Vijeće ministara BiH o toku pregovora podnošenjem redovnih izvještaja, informacija i zapisnika sa bilateralnih i trilateralnih sastanaka.

S ciljem rješavanja svih problema nastalih stupanjem na snagu Ugovora o graničnim prelazima i Sporazuma o pograničnom saobraćaju između BiH i Republike Hrvatske, a uvezući u obzir zaključke Predsjedništva BiH sa 38. sjednice od 07.08.2013. godine i Vijeća ministara BiH sa 61. sjednice od 29.08.2013. godine, kojima se pokreće inicijativa za izmjenu Ugovora o graničnim prelazima između BiH i Republike Hrvatske, Državna komisija za integrисано upravljanje granicom BiH je na 28. sjednici održanoj 09.09.2013. godine predložila hitno formiranje Mješovite komisije sačinjene od predstavnika dvije države. U skladu sa članom 4. Ugovora o graničnim prelazima i članom 14. Sporazuma o pograničnom saobraćaju između BiH i Republike Hrvatske, Mješovita komisija ima zadatak da prati provođenje oba sporazuma, te će se njenim formiranjem pristupiti rješavanju svih pitanja iz oblasti granične i pogranične problematike.

S poštovanjem,



**Dostaviti:**

- 1 x naslovu
- 1 x a/a



BOSNA I HERCEGOVINA  
VIJEĆE MINISTARA  
*Generalno tajništvo*

Broj: 05-50-1-2247/13  
Sarajevo, 10.9.2013. godine

BOSNA I HERCEGOVINA  
PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE  
SARAJEVO

PRIMLJENO:			12.09.2013
Organizacione jedinice	Vlasnik/posjednik	Redni broj	Broj priroga
02-50-6-16 - 80/13			

PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BiH

- *Dom naroda* -

SARAJEVO

**PREDMET:** Odgovor na izaslaničko pitanje – dostavlja se

Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 61. sjednici održanoj 29.8.2013. godine, utvrdilo je Odgovor na izaslaničko pitanje koje je postavila Borjana Krišto, izaslanica u Domu naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine.

U privitku prosljeđujemo Odgovor radi njegovog dostavljanja izaslanici.

S poštovanjem,





BOSNA I HERCEGOVINA  
VIJEĆE MINISTARA

Broj: 05-50-1-2247/13  
Sarajevo, 29.8.2013. godine

Gospođa Borjana Krišto, izaslanica u Domu naroda Parlamentarne skupštine BiH, na 30. sjednici Doma naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine održanoj dana 15.07.2013. godine, postavila je izaslaničko pitanje slijedeće sadržine:

„Koji su to kriteriji poslužili za ovaku kategorizaciju, posebno kada se ima u vidu da je granični prijelaz Kamensko izgrađen i financiran od strane fonda Europske unije i otvoren 2005. godine, sa svom potrebnom infrastrukturom, a isti se nije našao niti u II. kategoriji graničnih prijelaza kao što su Ivanica, Gorica, Izačić i Orašje.

Čime se izaslansvo za pregovore rukovodilo kada su na dužini od 80 km kategorisirana tri granična prijelaza (Ivanica, Bijača i Gorica) za promet svih vrsta roba, a da na prostoru od Gorice do Izačića, preko 300 km nema utvrđen ništa jedan granični prijelaz I ili II kategorije za koje se zahtijevao fito-sanitarni pregled.“

Na postavljeno pitanje, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine je na 61. sjednici održanoj 29.8.2013. godine, utvrdilo sljedeći

ODGOVOR

Uprava za neizravno oporezivanje (UNO) je samostalna upravna organizacija, uspostavljena Zakonom o sustavu neizravnog oporezivanja u Bosni i Hercegovini („Službeni glasnik BiH“ broj 44/03, 52/04, 34/07, 4/08, 49/09 i 32/13), čija nadležnost je da sprovodi zakonske propise iz oblasti neizravnog oporezivanja. U okviru zakona utvrđene nadležnosti UNO, između ostalog, je i sprovođenje carinskih postupaka na graničnim prijelazima, kao mjestima koja su odredena za prijelaz državne granice, pa s tim u svezi, djelokrug rada ove Uprave ne podrazumijeva poduzimanje radnji i aktivnosti na određivanju i kategorizaciji graničnih prijelaza.

Nadležnost za određivanje graničnih prijelaza, njihova kategorizacija, rad i druga pitanja glede graničnih prijelaza regulirana su Zakonom o graničnoj kontroli. Tako, odredba članka 10. navedenog zakona propisuje da Vijeće ministara BiH, na prijedlog nadležnog tijela, određuje granične prijelaze, kategoriju graničnih prijelaza, kao i vrijeme i način prelaska državne granice, a da se granični prijelazi sa susjednim državama određuju sukladno međunarodnim ugovorom.

Obzirom da je u ime Uprave za neizravno oporezivanje ravnatelj Uprave član Državne komisije za integrirano upravljanje granicom u BiH i istovremeno njen predsjedatelj od 21. ožujka 2012. godine, u tom svojstvu je sudjelovao kao član pregovaračkog tima koji je u ime Bosne i Hercegovine vodio pregovore sa predstvincima Republike Hrvatske u svezi sa navedenim pitanjima.

Aktivnosti vezane za granične prijelaze i pogranični promet između BiH i R. Hrvatske provođene su sukladno odlukama Predsjedništva BiH.

Naime, Odlukom Predsjedništva BiH broj 01-50-1-4025-64/11 od 28. prosinca 2011. godine, kojom je pokrenut postupak za vođenje pregovora radi zaključivanja Sporazuma o graničnim prijelazima između BiH i R. Hrvatske, sukladno utvrđenim osnovama za vođenje pregovora, određen je pregovarački tim izaslansva BiH u sastavu: Mijo Krešić, Ermin Pešto, Radenko Radović, Drago Nedić, Senad Kušević, Dag Džumrukčić, Mladen Goluža i Ognjen Zekić.

Nadalje, Odlukom Predsjedništva BiH broj 01-50-1-3315-38/12 od 8. studenog 2012. godine, kojom je pokrenut postupak za vođenje pregovora radi zaključivanja Sporazuma o pograničnom prometu između BiH i R. Hrvatske, sukladno utvrđenim osnovama za vođenje

pregovora, određen je pregovarački tim izaslanstva BiH u sastavu: Miro Džakula, Ermin Pešto, Dag Džumrukčić, Mladen Goluža, Slaviša Kreštalica, Snežana Akulović, Dijana Hren Vasić i Ognjen Zekić.

Iako se u toku pregovora ukazala potreba za izmjenom sastava pregovaračkog tima, do toga nije došlo, jer Predsjedništvo BiH nikada nije imenovalo ravnatelja UNO za člana pregovaračkog tima za zaključivanje Sporazuma o graničnim prijelazima između BiH i R.Hrvatske.

Tijekom vođenja pregovora izaslanstvo je postupalo sukladno utvrđenim osnovama za vođenje pregovora, uz obavezu prihvatanja pravila i pravne stečevine EK. Ujedno Vas informiramo da je GP Kamenko i po novom važećem Ugovoru o graničnim prelazima između BiH i R.Hrvatske ostao u istom statusu graničnog prijelaza preko kojeg je omogućen uvoz svih vrsta roba u BiH, uključujući i robe za koje se zahtijeva fitosanitarni pregled, a da je preko graničnih prijelaza: Orašje, Ivanica, Gorica i Izačić omogućen izvoz samo proizvoda biljnog podrijetla iz BiH u R.Hrvatsku uz potrebnu prethodnu najavu inspekcijskim službama R.Hrvatske.

**SPORAZUM  
IZMEĐU  
BOSNE I HERCEGOVINE  
I  
REPUBLIKE HRVATSKE  
O POGRANIČNOM PROMETU**

Bosna i Hercegovina i Republika Hrvatska (u daljnjem tekstu: „stranke Sporazuma“),

uzimajući u obzir pravila Europske unije o pograničnom prometu na vanjskim kopnenim granicama država članica Europske unije koja mijenjaju i dopunjaju odredbe Šengenske konvencije, odnosno Uredbu (EZ) br. 1931/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. prosinca 2006. godine,

imajući na umu Uredbu (EZ) br. 1932/2006 Vijeća od 21. prosinca 2006. godine, koja mijenja i dopunjuje Uredbu (EZ) br. 539/2001, u kojoj su popisane treće zemlje čiji državljanini moraju imati vize pri prelasku vanjskih granica i one zemlje čiji su državljanii izuzeti od tog zahtjeva,

naglašavajući da uvjeti pograničnog režima predstavljaju izuzeće od općih pravila koja uređuju graničnu kontrolu osoba koje prelaze vanjsku granicu država članica Europske unije na način kako je određeno u Uredbi (EZ) br. 562/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. ožujka 2006. godine, koja uspostavlja sustav pravila Europske zajednice koji uređuje kretanje osoba preko granice (Zakonik o šengenskim granicama),

nastojeci pridonijeti jačanju međusobnih odnosa i suradnje između dviju zemalja,

sporazumjeli su se kako slijedi:

**Članak 1.  
Predmet Sporazuma**

Ovim Sporazumom uspostavlja se pogranični režim, odnosno sustav pravila kojima se uređuje pogranični promet u pograničnom području između stranaka Sporazuma.

**Članak 2.  
Značenje izraza**

U svrhu ovoga Sporazuma:

- (1) „Zajednička državna granica“ znači granicu između Bosne i Hercegovine i Republike Hrvatske, koja ujedno čini dio vanjske granice Republike Hrvatske;
- (2) „Pogranični režim“ znači sustav pravila kojim se uređuje pogranični promet u pograničnom području stranaka Sporazuma kako je određeno ovim Sporazumom;
- (3) „Pogranični promet“ znači redoviti prelazak zajedničke državne granice stanovnika pograničnog područja jedne stranke Sporazuma, sukladno pravilima pograničnog režima, radi njihovog boravka i kretanja u pograničnom području druge stranke Sporazuma zbog ekonomskih, socijalnih, obiteljskih ili drugih opravdanih razloga za razdoblje koje ne prelazi vremenski rok određen ovim Sporazumom;
- (4) „Pogranično područje“ znači područje uz zajedničku državnu granicu koje se prostire u dublinu od pet (5) kilometara od zajedničke državne granice, odnosno područje koje uključuje naselja u Bosni i Hercegovini navedena u Dodatku B i naselja u Republici Hrvatskoj.

*Republika Hrvatska  
Bosna i Hercegovina  
Sporazum o pograničnom prometu  
Sarajevo, 20. srpnja 2006.*

navedena u Dodatku A ovoga Sporazuma. Pogranično područje u svrhu ovoga Sporazuma ne obuhvaća morski prostor Bosne i Hercegovine i Republike Hrvatske;

- (5) „*Pogranična propusnica*“ znači posebnu ispravu koja služi njezinom nositelju za prelazak zajedničke državne granice pod uvjetima pograničnog režima;
- (6) „*Stanovnici pograničnog područja*“ znači sve osobe koje imaju boravište u pograničnom području najkraće jednu (1) godinu, uključujući njihove supružnike, njihovu djecu koja nisu napunila osamnaest (18) godina starosti (uključujući i posvojenu djecu), djecu supružnika koja nisu napunila osamnaest (18) godina starosti (uključujući i posvojenu djecu) i u slučaju ako uključene osobe imaju boravište u pograničnom području u razdoblju kraćem od jedne (1) godine, te osobe koje imaju boravište u pograničnom području kraće od jedne (1) godine na lokaciji koja se nalazi u neposrednoj blizini zajedničke državne granice, na specifičnom zemljopisnom položaju i gdje postoji opravdana potreba čestog prelaženja zajedničke državne granice;
- (7) „*Osobe koje prema pravu Europske unije uživaju pravo na slobodu kretanja*“ znači građane Europske unije u smislu članka 20. stavka 1. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, državljane trećih država koji su članovi obitelji građanina Europske unije koji ostvaruju svoje pravo na slobodu kretanja na koje se primjenjuje Direktiva 2004/38/EZ, te državljane trećih država i članove njihovih obitelji, bez obzira na njihovo državljanstvo, koji, temeljem sporazuma između Europske unije i njezinih država članica s jedne strane i tih trećih država s druge strane, uživaju pravo na slobodu kretanja jednakovrijedno onom građana Europske unije;
- (8) „*Granični prijelaz za pogranični promet*“ je granični prijelaz preko kojeg je dozvoljen prelazak zajedničke državne granice samo stanovnicima pograničnog područja pod uvjetima pograničnog režima, osim ako ovim Sporazumom i/ili Ugovorom između Bosne i Hercegovine i Republike Hrvatske o graničnim prijelazima nije drugačije određeno;
- (9) „*Prijelazno mjesto*“ znači određeno mjesto izvan službeno otvorenih graničnih prijelaza za pogranični i međunarodni promet koje je zbog lokalnih okolnosti ili, iznimno, kada postoji zahtjev posebne prirode, otvoreno za prelazak zajedničke državne granice pod uvjetima pograničnog režima kakav je uspostavljen ovim Sporazumom.

### Članak 3.

#### *Prelazak zajedničke državne granice pod uvjetima pograničnog režima*

1. Stanovnici pograničnog područja smiju, sukladno pravilima pograničnog režima te ako ne postoji zabrana ili ograničenje predviđeno zakonodavstvom stranaka Sporazuma, prelaziti zajedničku državnu granicu, pod uvjetom da:
  - a) predlože pograničnu propusnicu;
  - b) nisu osobe koje se smatraju prijetnjom za javni poredak, unutarnju sigurnost, javno zdravstvo ili međunarodne odnose Bosne i Hercegovine, odnosno Republike Hrvatske i bilo koje države članice Europske unije, da protiv njih nije izdano upozorenje u bazama podataka stranaka Sporazuma za odbijanje njihovoga ulaska zbog prije naznačenih razloga ili da protiv njih nije izdano upozorenje u Šengenskom informacijskom sustavu za odbijanje njihovoga ulaska na područje Europske unije zbog istih razloga.
2. Prilikom prelaska zajedničke državne granice pod uvjetima pograničnog režima nositelji pogranične propusnice izuzeti su od primjene vizonog režima.
3. Prilikom prelaska zajedničke državne granice pod uvjetima pograničnog režima neće se unositi štambilji u pograničnu propusnicu.

*Davorin Čebar  
Mladen Čebar  
11.11.2011. (fotografija)*

*Stojanović*

X(John) S/Muradovic

### Trajanje boravka u pograničnom području pod uvjetima pograničnog režima

1. Najduže dopušteno trajanje svakog neprekinutog boravka u pograničnom području druge stranke Sporazuma ne smije prelaziti više od trideset (30) dana.
2. U slučaju da se nositelj pogranične propusnice zbog izvanrednih okolnosti ne može vratiti u određenom roku u mjesto svojeg boravišta o tome mora odmah obavijestiti najbližu policijsku postaju koja će o tome obavijestiti nadležno tijelo druge stranke Sporazuma. Ako je nositelj pogranične propusnice na državnom području stranke Sporazuma za koje vrijedi pogranična propusnicu lišen slobode, ili je prisilno zadržan, nadležno tijelo odnosne stranke Sporazuma treba o tome što prije obavijestiti diplomatsku misiju ili konzularni ured druge stranke Sporazuma na svojem državnom području.

### Članak 5.

#### Prelazak zajedničke državne granice preko graničnih prijelaza pod uvjetima pograničnog režima

1. Prelazak zajedničke državne granice pod uvjetima pograničnog režima dopušten je preko graničnih prijelaza otvorenih za pogranični i međunarodni promet kako su određeni u Ugovoru između Bosne i Hercegovine i Republike Hrvatske o graničnim prijelazima.
2. Nositelj pogranične propusnice smije prelaziti zajedničku državnu granicu pod uvjetima pograničnog režima samo preko graničnih prijelaza koji su upisani u pograničnu propusnicu.
3. Kontrolu prelaska zajedničke državne granice provoditi će nadležne granične službe stranaka Sporazuma. Provjera osoba koje redovito prelaze zajedničku državnu granicu preko graničnih prijelaza preko kojih se odvija pogranični promet i koje su poznate graničnim službenicima provodit će se sukladno analizi rizika i na nesustavnoj osnovi.

### Članak 6.

#### Prelazak zajedničke državne granice izvan službeno otvorenih graničnih prijelaza pod uvjetima pograničnog režima

1. Iznimno od stavka 1. članka 5. ovoga Sporazuma, nositelji pogranične propusnice smiju prelaziti zajedničku državnu granicu i na prijelaznim mjestima utvrđenim u Dodatku C ovoga Sporazuma pod uvjetom da je naziv prijelaznog mesta upisan u pograničnu propusnicu.
2. Kontrolu prelaska zajedničke državne granice na prijelaznim mjestima iz stavka 1. ovoga članka, sukladno analizi rizika i na nesustavnoj osnovi, provoditi će granične policije stranaka Sporazuma kako bi se sprječili nezakoniti prelasci zajedničke državne granice.

### Članak 7.

#### Pogranična propusnica

1. Pogranična propusnica, pod uvjetima pograničnog režima, omogućuje njezinom nositelju prelazak zajedničke državne granice radi ulaska u pogranično područje druge stranke Sporazuma i povratka iz njezinoga pograničnog područja, ili boravka u pograničnom području druge stranke Sporazuma u razdoblju predviđenom ovim Sporazumom.
2. Pravo na pograničnu propusnicu imaju stanovnici pograničnog područja koji imaju ekonomsku, socijalnu, obiteljsku ili drugu opravdanu poveznicu s pograničnim područjem druge stranke Sporazuma.

Emir  
M. Šešelj  
John S. Muradovic J.M.D.  
H. Štrukovac

H.M.T.

3. Pogranična propusnica izdaje se na neposredni osobni zahtjev koji se podnosi na obrascu čiji je sadržaj utvrđen u Dodatku D ovoga Sporazuma. Pored tog obrasca, uz zahtjev za izdavanje pogranične propusnice obvezno je priložiti i sljedeće dokumente:
  - a) valjanu putnu ispravu;
  - b) dvije fotografije;
  - c) dokument kojim se može dokazati opravdana potreba za redoviti prelazak zajedničke državne granice pod uvjetima pograničnog režima, odnosno poveznice navedene u stavku 2., i koji nije stariji više od šest (6) mjeseci, računajući od datuma podnošenja zahtjeva;
  - d) dokument kojim se može dokazati boravište u pograničnom području, kako je određeno ovim Sporazumom odnosno u Dodatku A i B, u trajanju od najkraće jedne (1) godine i koji nije stariji više od šest (6) mjeseci računajući od datuma podnošenja zahtjeva. Nadležna tijela stranaka Sporazuma razmijenit će obavijesti o dokumentima na temelju kojih se, sukladno njihovom zakonodavstvu, može dokazati boravište u pograničnom području.
4. Obveza iz stavka 3. d) ovoga članka ne odnosi se na supružnike osoba koje imaju boravište u pograničnom području najkraće jednu (1) godinu, njihovu djecu koja nisu napunila osamnaest (18) godina starosti (uključujući i posvojenu djecu), djecu supružnika koja nisu napunila osamnaest (18) godina starosti (uključujući i posvojenu djecu), te na osobe koje imaju boravište u pograničnom području kraće od jedne (1) godine na lokaciji koja se nalazi u neposrednoj blizini zajedničke državne granice, na specifičnom zemljopisnom položaju i gdje postoji opravdana potreba čestog prelaženja zajedničke državne granice.
5. U postupku podnošenja zahtjeva za izdavanje pogranične propusnice maloljetnike do 16 godina zastupat će njihovi roditelji, a maloljetnike bez zakonskih zastupnika, kao i osobe lišene poslovne sposobnosti po pravomočnoj sudskoj odluci, zastupat će staratelji određeni sudskom odlukom.

#### Članak 8.

##### Nadležna tijela za zaprimanje zahtjeva i izdavanje pogranične propusnice

1. Stanovnici pograničnog područja Bosne i Hercegovine zahtjev za izdavanje pogranične propusnice mogu podnijeti nadležnoj policijskoj upravi, odnosno policijskoj postaji Republike Hrvatske, diplomatskoj misiji ili konzularnom uredu Republike Hrvatske u Bosni i Hercegovini. Stanovnici pograničnog područja Republike Hrvatske zahtjev za izdavanje pogranične propusnice mogu podnijeti nadležnom Terenskom uredu, odnosno Postrojbi granične policije Bosne i Hercegovine, diplomatskoj misiji ili konzularnom uredu Bosne i Hercegovine u Republici Hrvatskoj.
2. Nadležna tijela za izdavanje pograničnih propusnica su:
  - a) za stanovnike pograničnog područja Bosne i Hercegovine - Ministerstvo unutarnjih poslova Republike Hrvatske.
  - b) za stanovnike pograničnog područja Republike Hrvatske - Granična policija Bosne i Hercegovine;
3. Tijela nadležna za zaprimanje zahtjeva i izdavanje pogranične propusnice iz stavaka 1. i 2. ovoga članka odgovorit će na zahtjev tražitelja u najkraćem mogućem roku, ali u svakom slučaju najkasnije u roku od šezdeset (60) dana od datuma kada je zahtjev zaprimljen.
4. Nadležna tijela iz stavka 1. i 2. ovoga članka zahtjev će odbiti ako zahtjev nije potpun, ako nije dokazana poveznica naznačena u članku 7. stavku 2. i ako tražitelj ne udovoljava uvjetima iz članka 3. stavka 1. b) ovoga Sporazuma.

*Slavko Škalic  
Davor Škuljara*

*J.D.*

*V.M.*

**Članak 9.**  
**Sadržaj i valjanost pogranične propusnice**

1. Pogranična propusnica mora sadržavati sljedeće podatke:
  - a) naziv na službenim jezicima Bosne i Hercegovine odnosno na hrvatskom jeziku;
  - b) serijski broj pogranične propusnice;
  - c) ime i prezime, datum rođenja i spol nositelja pogranične propusnice;
  - d) fotografiju nositelja pogranične propusnice;
  - e) državljanstvo i boravište nositelja pogranične propusnice i adresu stanovanja;
  - f) naziv tijela nadležnog za izdavanje pogranične propusnice, mjesto i datum izdavanja i datum do kada vrijedi pogranična propusnica;
  - g) područje u pograničnom području u kojem je nositelju dopušteno kretanje i boravak;
  - h) broj putne isprave temeljem koje je pogranična propusnica izdana;
  - i) granične prijelaze i/ili prijelazna mjesta preko kojih je nositelju dopušten prelazak zajedničke državne granice;
  - j) potpis nositelja pogranične propusnice;
  - k) napomenu da nositelju nije dopušteno kretanje izvan pograničnog područja te da će svaka zlouporaba prava koje uživa nositelj pogranične propusnice biti podložna zakonskoj odgovornosti i kaznama predviđenim zakonodavstvom stranaka Sporazuma.
2. Pogranična propusnica izdaje se na rok od pet (5) godina od datuma njezinoga izdavanja, odnosno do isteka valjanosti putne isprave na temelju koje je pogranična propusnica izdana.
3. Teritorijalna valjanost pogranične propusnice ograničena je na pogranično područje stranke Sporazuma koja je tu pograničnu propusnicu izdala i koje mora biti točno naznačeno u pograničnoj propusnici. Za određivanje pograničnog područja posebno se mora uzeti u obzir ekonomski, socijalni, obiteljski ili druga opravданa poveznica koju nositelj pogranične propusnice može dokazati.
4. Stranke Sporazuma će razmijeniti uzorce pogranične propusnice bez odgode i u što kraćem roku nakon datuma potpisivanja ovog Sporazuma.
5. Nositelj pogranične propusnice je obvezan najblžoj nadležnoj policijskoj postaji prijaviti, bez odgode, ako je njegova pogranična propusnica izgubljena, ukradena, oštećena, uništena ili oduzeta kao posljedica odluka nadležnog sudskega ili upravnog tijela stranke Sporazuma za vrijeme njegovoga boravka u pograničnom području te stranke Sporazuma. Granična policija dužna je na temelju te prijave izdati potvrdu na obrascu predviđenom u Dodatu E ovoga Sporazuma, uz čije predloženje osoba koja je prijavila takav događaj, može nesmetano prijeći zajedničku državnu granicu, odnosno vratiti se u državu svojega boravišta. O takvom događaju granične policije stranaka Sporazuma obavještavaju se neposredno i bez odgode.
6. U postupku podnošenja prijave iz stavka 5. ovoga članka, maloljetnike do 16 godina zastupat će njihovi roditelji, a maloljetnike bez zakonskih zastupnika, kao i osobe lišene poslovne sposobnosti po privomočnoj sudskej odluci, zastupat će staratelji određeni sudsakom odlukom.

**Članak 10.**  
**Pristojba za izdavanje pogranične propusnice**

Pristojba za provođenje postupka izdavanja pogranične propusnice plaća se prilikom predaje zahtjeva. Visinu iznosa te pristojbe odredit će nadležna tijela u svakoj od stranaka Sporazuma. U

*J. Šulanda*  
*Boško Šulanda*

*J. Š.*

*H. R.*

**Članak 11.**  
*Dozvola za jednokratni prijelaz zajedničke državne granice*

1. Dozvola za jednokratni prijelaz zajedničke državne granice može se iznimno, i samo za boravak koji ne smije trajati dulje od četrdeset i osam sati (48) unutar pograničnog područja, izdati državljanima stranaka Sporazuma i osobama koje prema pravu Europske unije uživaju pravo na slobodu kretanja, na graničnom prijelazu za pogranični promet. Nositelj dozvole je dužan vratiti se preko istog graničnog prijelaza.
2. Dozvolu za jednokratni prijelaz zajedničke državne granice izdaje nadležna granična policija države u čije pogranično područje tražitelj dozvole želi ući.
3. Dozvola za jednokratni prijelaz zajedničke državne granice izdaje se na osobni zahtjev a njezin izgled i sadržaj utvrđen je u Dodatku F ovoga Sporazuma. Dozvola za jednokratni prijelaz zajedničke državne granice bit će izdana tražitelju pod sljedećim uvjetima:
  - a) da posjeduje valjanu putnu ispravu;
  - b) da može opravdati razlog prelaska zajedničke državne granice preko graničnog prijelaza za pogranični promet i boravak u pograničnom području, te da posjeduje dostatna sredstva za uzdržavanje za vrijeme trajanja planiranog boravka kao i za povratak ili je u mogućnosti zakonito stići ta sredstva;
  - c) da nije osoba koju se smatra prijetnjom za javni poredak, unutarnju sigurnost, javno zdravstvo ili međunarodne odnose Bosne i Hercegovine odnosno Republike Hrvatske i bilo koje države članice Europske unije, da protiv nje nije izданo upozorenje u bazama podataka stranaka Sporazuma za odbijanje njenog ulaska zbog naznačenih razloga, odnosno da protiv nje nije izданo upozorenje u Šengenskom informacijskom sustavu za odbijanje njezinog ulaska u područje Europske unije zbog istih razloga.
4. U postupku postavljanja zahtjeva za izdavanje dozvole za jednokratni prijelaz zajedničke državne granice maloljetnike do 18 godina zastupat će njihovi roditelji, a maloljetnike bez zakonskih zastupnika, kao i osobe lišene poslovne sposobnosti po pravomoćnoj sudskoj odluci, zastupat će staratelji.
5. Na temelju dozvole za jednokratni prijelaz zajedničke državne granice ne mogu se ostvarivati prava koja na temelju ovoga Sporazuma imaju nositelji pogranične propusnice.
6. Ukoliko se osoba koja je temeljem dozvole za jednokratni prijelaz zajedničke državne granice ušla u pogranično područje druge države ne vrati u predviđenom roku ili se kreće izvan pograničnog područja druge države za koje vrijedi dozvola, bit će prekršajno odgovorna sukladno zakonodavstvu stranaka Sporazuma, osim u slučaju kada se osoba nije mogla vratiti zbog izvanrednih okolnosti.

**Članak 12.**  
*Kršenje pravila pograničnog režima i zlouporaba pogranične propusnice*

1. U slučaju kršenja pravila pograničnog režima uspostavljenog ovim Sporazumom VIII zlouporabe pogranične propusnice, odnosno dozvole za jednokratni prijelaz zajedničke državne granice, nadležna tijela stranaka Sporazuma ovlaštena su opozvati ili oduzeti pograničnu propusnicu, odnosno dozvolu za jednokratni prijelaz zajedničke državne granice a njezina nositelja pozvati na prekršajnu odgovornost sukladno zakonodavstvu stranaka Sporazuma.

*(Dolu), Željko Škulenta*

*J. Š.*

*C. Mat*

se nalaze u pograničnom području, neće utjecati na određivanje dubine pograničnog područja određene u ovom Sporazumu, a koja ne može prelaziti pet (5) kilometara u dubinu unutar područja stranaka Sporazuma, mjereno od zajedničke državne granice.

4. Stranke Sporazuma mogu, ako će biti potrebno, izmijeniti odredbe ovoga Sporazuma koje se odnose na dublju pograničnog područja.
5. Dodaci A, B, C, D, E i F, sastavni su dio ovog Sporazuma.
6. Odredbe ovoga Sporazuma koje se odnose na provjere u Šengenskom informacijskom sustavu primjenjivati će se u Republici Hrvatskoj od datuma potpune primjene Šengenske pravne stečevine u Republici Hrvatskoj.

#### Članak 16.

##### *Stupanje na snagu, trajanje i prestanak*

1. Ovaj Sporazum stupa na snagu datumom primitka posljednje pisane obavijesti kojom stranke Sporazuma obavještavaju jedna drugu, diplomatskim putem, o ispunjenju svih uvjeta predviđenih njihovim zakonodavstvima za njegovo stupanje na snagu.
2. Ovaj Sporazum se privremeno primjenjuje od 1. srpnja 2013. godine.
3. Ovaj Sporazum može se u svako doba izmijeniti i dopuniti uzajamnim pisanim pristankom stranaka Sporazuma. Izmjene i dopune stupaju na snagu u skladu postupku utvrđenom u stavku 1. ovoga članka.
4. Ovaj Sporazum ostaje na snazi neodređeno vrijeme. Svaka stranka Sporazuma može otkazati ovaj Sporazum. Otkaz stupa na snagu šest (6) mjeseci od datuma kada je druga stranka Sporazuma primila obavijest o otzaku.
5. Sporazum između Bosne i Hercegovine i Republike Hrvatske o pograničnom prometu i suradnji potpisani 5. ožujka 2003. godine prestaje 1. srpnja 2013. godine.

Sastavljen u \_\_\_\_\_, dana \_\_\_\_\_, u dva izvornika, na službenim jezicima Bosne i Hercegovine – bosanskom, hrvatskom i srpskom jeziku i na hrvatskom jeziku – pri čemu su svi tekstovi jednak vjerodostojni.

**ZA BOSNU I HERCEGOVINU**

**ZA REPUBLIKU HRVATSKU**

*Davor Čutura  
Davor Čutura  
Miroslav Jelčić*

*Božidar  
Božidar*

**UGOVOR  
IZMEĐU  
BOSNE I HERCEGOVINE  
I  
REPUBLIKE HRVATSKE  
O GRANIČnim PRIJELAZIMA**

Bosna i Hercegovina i Republika Hrvatska i (u daljem tekstu „ugovome stranke“),  
nastojeći pridonijeti jačanju međusobnih odnosa i suradnje između dviju zemalja,  
svjesne važnosti osiguranja uvjeta za lakši prelazak zajedničke državne granice, odnosno  
uspostavljanja jednostavnog i učinkovitog sustava kontrole prelaska zajedničke državne granice,  
uzimajući u obzir zakonodavstvo i standarde Europske unije u dijelu koji se odnosi na granične  
prijelaze i kontrolu prelaska granice,  
sporazumjeli su se o sljedećem:

**Članak 1.  
Granični prijelazi**

Na zajedničkoj državnoj granici između ugovornih stranaka određeni su sljedeći granični prijelazi:

- a) Granični prijelazi za međunarodni cestovni promet putnika i roba koje sukladno zakonodavstvu ugovornih stranaka podliježe inspekcijskim kontrolama prilikom prijevoza preko zajedničke državne granice:
  - 1. Stara Gradiška – Gradiška
  - 2. Nova Sela – Bijača
- b) Granični prijelazi za međunarodni cestovni promet putnika i roba, te za promet voća i povrća koje sukladno zakonodavstvu ugovornih stranaka podliježe kontroli usklađenosti s tržišnim standardima i utvrđivanju zdravstvene ispravnosti prilikom prijevoza preko zajedničke državne granice:
  - 1. Županja – Orašje
  - 2. Ličko Petrovo Selo – Izačić
  - 3. Vinjani Donji – Gorica
  - 4. Gomiji Brat – Ivanica
- c) Ostali granični prijelazi za međunarodni promet putnika i roba:
  - (i) Granični prijelazi za cestovni promet:

*I. D. J. D.*

*O. M. J. D.*

1. Gunja – Brčko
2. Slavonski Šamac – Šamac
3. Slavonski Brod – Brod
4. Jasenovac – Gradina
5. Maljevac – Velika Kladuša
6. Stremica – Stremica
7. Kamensko – Kamenisko
8. Vinjani Gornji – Osoje
9. Kluk – Neum I
10. Zaton Doli – Neum II

(II) Granični prijelazi za željeznički promet:

1. Drenovci – Brčko
2. Slavonski Šamac – Šamac
3. Volinja – Dobrljin
4. Ličko Dugo Polje – Martin Brod
5. Metković – Čapljina

d) Granični prijelazi za međunarodni cestovni promet putnika:

1. Hrvatska Kostajnica – Kostajnica
2. Dvor – Novi Grad
3. Užiceblj – Ripač
4. Aržano – Prisika
5. Orah – Orahovlje
6. Mali Prolog – Crveni Grm
7. Prud – Zvirići
8. Metković – Doljani
9. Čepikuće – Trebinjija

e) Stalni granični prijelazi za pogranični promet:

1. Svilaj – Donji Svilaj
2. Hrvatska Dubica – Kozarska Dubica
3. Gejkovac – Plazikur
4. Pašin Potok – Zagrad
5. Bogovolja – Hadžin Potok

*Quirin  
Molnar  
J. B.  
D. Matic*

*H. J. Z.*

6. Kordunski Ljeskovac – Tržačka Raštela
7. Lička Kaldrma – Kaldrma
8. Bili Brig – Vaganj
9. Aržano Pazar – Vinica
10. Dvorine – Subašići
11. Cera – Vir
12. Jovića Most – Čitluk
13. Sebišina – Drinovci
14. Silvno – Drinovačko Brdo
15. Podprolog – Prolog
16. Gabela Polje I – Gabela
17. Unka – Unka
18. Vukov Klanac – Radež
19. Imotica – Duži
20. Slano – Orahov Do

**Članak 2.**  
*Rad graničnih prijelaza*

1. Granični prijelazi iz članka 1., podstavka a) ovoga Ugovora otvoreni su 24 sata dnevno za međunarodni promet putnika i vozila, te za promet svih vrsta roba bez obzira na njihovo podrijetlo, odnosno zemlju iz koje dolaze. Na tim graničnim prijelazima neprekidno se obavljaju poslovi iz nadležnosti policije i carine, a poslovi iz nadležnosti inspekcijskih službi obavljaju se u radnom vremenu koje će odrediti nadležna tijela u svakoj od ugovornih stranaka.
2. Granični prijelazi iz članka 1. podstavka b) ovoga Ugovora otvoreni su 24 sata dnevno za međunarodni promet putnika i vozila. Osim za robe koje podliježu inspekcijskoj kontroli ili je njihov promet uređen posebnim propisom, granični prijelazi iz članka 1. podstavka b) ovoga Ugovora otvoreni su 24 sata dnevno za promet svih drugih vrsta roba, bez obzira na njihovo podrijetlo, odnosno zemlju iz koje dolaze, uključujući i promet voća i povrća koje sukladno zakonodavstvu ugovornih stranaka podliježe kontroli usklađenosti s tržišnim standardima i utvrđivanju zdravstvene ispravnosti. Te kontrole obavljaju se u radnom vremenu nadležne službe, po pozivu i uz obvezu najave pošiljke 24 sata prije njezinog dolaska na granični prijelaz. Na tim graničnim prijelazima neprekidno se obavljaju poslovi iz nadležnosti policije i carine.
3. Granični prijelazi iz članka 1. podstavka c) ovoga Ugovora otvoreni su 24 sata dnevno za međunarodni promet putnika, vozila i roba bez obzira na njihovo podrijetlo odnosno zemlju iz koje dolaze, osim ako je drugačije uređeno međunarodnim ugovorom, i osim za robe koje podliježu inspekcijskoj kontroli ili je njihov promet uređen posebnim propisom. Na tim graničnim prijelazima neprekidno se obavljaju poslovi iz nadležnosti policije i carine.

*[Handwritten signatures]*

*[Handwritten signature]*

4. Granični prijelazi iz članka 1. podstavka d) ovoga Ugovora otvoreni su 24 sata dnevno za međunarodni promet putnika, osobnih vozila i vozila za prijevoz putnika bez obzira na zemlju iz koje dolaze. Na tim graničnim prijelazima neprekidno se obavljaju poslovi iz nadležnosti policije i carine.
5. Iznimno od stavka 4. ovoga članka, Mješovito povjerenstvo iz članka 4. ovoga Ugovora, na prijedlog tijela ugovornih stranaka nadležnih za kontrolu prometa preko zajedničke državne granice, može odobriti privremeni promet roba preko pojedinog graničnog prijelaza iz članka 1. podstavka d) ovoga Ugovora, osim onih koje podliježu inspekcijskoj kontroli ili je njihov promet uređen posebnim propisom. U tom slučaju na tom graničnom prijelazu ugovorne stranke će rasporediti odgovarajuće službe za kontrolu prometa.
6. Granični prijelazi iz članka 1. podstavka e) ovoga Ugovora otvoreni su od 6:00 do 22:00 sata, pod uvjetima pograničnog režima uspostavljenog sporazumom kojim se uređuje pogranični promet u pograničnom području između Bosne i Hercegovine i Republike Hrvatske. Mješovito povjerenstvo iz članka 4. ovoga Ugovora, na prijedlog tijela ugovornih stranaka nadležnih za kontrolu prometa preko zajedničke državne granice, može donijeti odluku o radnom vremenu tih graničnih prijelaza i izvan predviđenog radnog vremena od 6:00 do 22:00 sata.
7. Iznimno od stavka 6. ovoga članka, Mješovito povjerenstvo iz članka 4. ovoga Ugovora, na prijedlog tijela ugovornih stranaka nadležnih za kontrolu prometa preko zajedničke državne granice, može odobriti privremeni međunarodni promet putnika preko pojedinog graničnog prijelaza iz članka 1. podstavka e) ovoga Ugovora. U tom slučaju na tom graničnom prijelazu ugovorne stranke će rasporediti odgovarajuće službe za kontrolu prometa preko zajedničke državne granice.

### Članak 3. Zajednički granični prijelazi

1. Zajednički granični prijelazi jesu granični prijelazi na kojima nadležna tijela jedne ugovorne stranke obavljaju kontrolu prometa preko zajedničke državne granice na državnom području druge ugovorne stranke.
2. Lokacije zajedničkih graničnih prijelaza te način postupanja i ovlasti tijela nadležnih za obavljanje kontrole prometa preko zajedničke državne granice jedne ugovorne stranke na državnom području druge ugovorne stranke, uredit će se u posebnom ugovoru sukladno pravilima Zakonika o šengenskim granicama.

### Članak 4. Mješovito povjerenstvo

1. Za praćenje provedbe ovoga Ugovora ugovorne stranke će osnovati Mješovito povjerenstvo u čiji sastav će svaka ugovorna stranka imenovati predsjednika svojeg dijela Povjerenstva i još četiri člana te njihove zamjenike.

*Senimir  
Leko*

*Boško  
Kraljević*

*J. B.  
Drašić*

2. Poslovi i način rada Mješovitog povjerenstva uredit će se sa Poslovnikom. Poslovnik će biti usvojen na prvom sastanku Mješovitog povjerenstva, koje će se održati u roku od šezdeset (60) dana od datuma potpisivanja ovoga Ugovora.

**Članak 5.**  
**Prijelazne i završne odredbe**

1. Veterinarsku i fitosanitarnu kontrolu robe na graničnim prijelazima Županja – Orašje, Ličko Petrovo Selo – Izačić, Kamensko – Kamensko, Metković – Čapljina, Metković – Doljani i Vinjani Donji – Gorica te kontrolu uvoza sredstava za zaštitu bilja i kontrolu usklađenosti voća i povrća s tržišnim standardima na graničnom prijelazu Metković – Doljani, ugovorne stranke obavljaju do datuma pristupa Republike Hrvatske Europskoj uniji. Veterinarsku i fitosanitarnu kontrolu robe na graničnim prijelazima Županja – Orašje, Ličko Petrovo Selo – Izačić, Kamensko – Kamensko i Vinjani Donji – Gorica, Bosna i Hercegovina će sukladno svojem zakonodavstvu obavljati i nakon datuma pristupa Republike Hrvatske Europskoj uniji.
2. Sanitarnu kontrolu robe na graničnim prijelazima Metković – Doljani i Vinjani Donji – Gorica, ugovorne stranke obavljaju do datuma pristupa Republike Hrvatske Europskoj uniji.
3. Poslovi iz nadležnosti inspekcijskih službi na graničnim prijelazima iz stavaka 1. i 2. ovog članka obavljaju se u radnom vremenu koje će odrediti nadležna tijela u svakoj od ugovornih stranaka.
4. Rad graničnog prijelaza Nova Sela – Bijača kako je određeno u članku 2. stavku 1. te graničnih prijelaza Ličko Petrovo Selo – Izačić i Brat – Ivanica, kako je određeno u članku 2. stavku 2. ovoga Ugovora, počinje od datuma pristupa Republike Hrvatske Europskoj uniji.
5. Odredbe ovoga Ugovora ni na koji način ne utječu na određivanje i označavanje državne granice između ugovornih stranaka.
6. Ugovorne stranke su suglasne da će uz granične prijelaze koji su određeni u članku 1. podstavku a) ovoga Ugovora, na graničnom prijelazu Ličko Petrovo Selo – Izačić biti uspostavljene sve ili pojedine inspekcijske službe nakon što Bosna i Hercegovina ostvari napredak u podizanju veterinarskih i/ili fitosanitarnih uvjeta koji će udovoljavati zakonodavstvu Europske unije koje se odnosi na uvoz određenih proizvoda životinjskog i ličnog podrijetla iz trećih zemalja, te po ispunjavanju gospodarskih uvjeta potrebnih za otvaranje graničnog prijelaza s inspekcijskim službama. Prije uspostave svih ili pojedinih inspekcijskih službi na ovom graničnom prijelazu nadležna tijela ugovornih stranaka i nadležna tijela Europske unije moraju potvrditi da su prije naznačeni uvjeti ispunjeni te odobriti uspostavu svih ili pojedinih inspekcijskih službi kontrole sukladno zakonodavstvu ugovornih stranaka, odnosno zakonodavstvu Europske unije.

*D. D. J. B.  
Idolić Bošnjak*

*M. M. Z.*

**Članak 6.****Stupanje na snagu, trajanje i prestanak**

1. Ovaj Ugovor stupa na snagu datumom primitka posljednje pišane obavijesti kojom ugovorne stranke obavještavaju jedna drugu, diplomatskim putem, o ispunjenju svih uvjeta predviđenih njihovim zakonodavstvima za njegovo stupanje na snagu.
2. Ovaj Ugovor se privremeno primjenjuje od datuma njegova potpisivanja.
3. Ovaj Ugovor može se u svako doba izmijeniti i dopuniti uzajamnim pisanim pristankom ugovornih stranaka. Izmjene i dopune stupaju na snagu sukladno postupku utvrđenom u stavku 1. ovoga članka.
4. Ovaj Ugovor ostaje na snazi neodređeno vrijeme. Svaka ugovorna stranka može otkazati ovaj Ugovor. Otkaz stupa na snagu šest (6) mjeseci od datuma kada je druga ugovorna stranka primila obavijest o otkazu.
5. Datumom potpisivanja ovoga Ugovora prestaje Ugovor o određivanju graničnih prijelaza između Bosne i Hercegovine i Republike Hrvatske od 8. travnja 2001. godine, Aneks Ugovora o određivanju graničnih prijelaza između Bosne i Hercegovine i Republike Hrvatske od 11. prosinca 2001. godine i Protokol o kategorizaciji graničnih prijelaza između Bosne i Hercegovine i Republike Hrvatske od 11. prosinca 2001. godine. Datumom potpisivanja ovoga Ugovora prestaje se primjenjivati Prilog C Sporazuma između Bosne i Hercegovine i Republike Hrvatske o pograničnom prometu i suradnji od 5. ožujka 2003. godine, te točka 6. stavka 1., točke 11. i 12. stavka 2. i točka 6. stavka 3. članka 3. Sporazuma između Bosne i Hercegovine i Republike Hrvatske o uređenju graničnog željezničkog prometa od 24. ožujka 2000. godine.

Sastavljeno u \_\_\_\_\_ dana \_\_\_\_\_ u dva izvornika,  
na službenim jezicima Bosne i Hercegovine – bosanskom, hrvatskom i srpskom jeziku i na hrvatskom  
jeziku – pri čemu su svi tekstovi jednak vjerodostojni.

**ZA BOŠNU I HERCEGOVINU****ZA REPUBLIKU HRVATSKU**

\*\*\*\*\*  
\*\*\* TX REPORT \*\*\*  
\*\*\*\*\*

TRANSMISSION OK

TX/RX NO	2599
CONNECTION TEL	0036337092
SUBADDRESS	
CONNECTION ID	
ST. TIME	19/08 10:59
USAGE T	01'22
PGS. SENT	3
RESULT	OK

Bosna i Hercegovina

Uprava za indirektno - neizravno oporezivanje



Босна и Херцеговина

Управа за индиректно опорезивање

Broj: 01/l 50-6-1742-4/13

Datum, 14.08.2013. godine

PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BIH  
SARAJEVO  
-DOM NARODA-

n/r predsjedatelja mr. Ognjen Tadić

ZA  
g. EUGEN Ć.

PREDMET: Odgovor na izaslaničko pitanje, dostavlja se

Veza: Vaš akt broj:02-50-6-16-30/13 od 15.07.2013.godine

U svezi Vašeg akta, broj i datum veze, kojim je od Uprave za neizravno oporezivanje traženo dostavljanje prijedloga odgovora na izaslaničko pitanje Borjane Krišto, izaslanice u Domu naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine, postavljenog na 30. sjednici ovog doma, u prilogu dostavljamo prijedlog odgovora sačinjenog od strane Uprave za neizravno oporezivanje.

S poštovanjem,

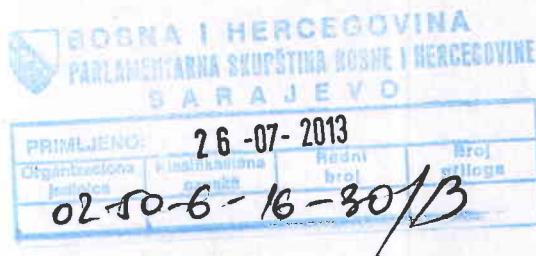
Prilog: kao u tekstu





Broj: 17-04-02-50-1902/13-24  
Datum, 26.07.2013. godine

**BOSNA I HERCEGOVINA  
PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BIH  
DOM NARODA  
SARAJEVO**



**Predmet:** Odgovor na delegatsko pitanje pitanje Borjane Krišto, dostavlja se.-

**Veza:** Vaš akt broj 02-50-6-16-30/13 od 15.07.2013. godine.-

Shodno aktu veze, obavještavamo vas o slijedećem:

Savjet ministara Bosne i Hercegovine, je na 55. sjednici održanoj 10. jula 2008. godine, donio Odluku o osnivanju Državne Komisije za integrисано upravljanje granicom Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH" broj 73/08), a na osnovu člana 17. i člana 22. stav 1. Zakona o Savjetu ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 30/03, 43/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), i člana 2., 3., 6., i 7. Odluke o načinu formiranja stručnih komisija i drugih radnih tijela iz nadležnosti Savjeta ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 81/07).

Između ostalog nadležnosti Državne Komisije su: pripremanje i provođenje sporazuma o graničnim prijelazima i sporazuma o pograničnom prometu sa susjednim zemljama, te zakona i drugih podzakonskih akata vezanih za granicu, utvrđivanje prijedloga za otvaranje, kategorizaciju i prekategorizaciju graničnih prijelaza, zatvaranje graničnih prijelaza i realizaciju drugih pitanja u vezi sa graničnim prijelazima kao davanje mišljenja ili prijedloga Savjetu ministara Bosne i Hercegovine na zahtjev ili prema potrebi, a u vezi sa graničnim prijelazima i procedurama.

U vezi sa delegatskim pitanjem, Savjet ministara Bosne i Hercegovine, je na 161. sjednici održanoj 15. 09 2011. godine, utvrdio Prijedlog osnova za vođenje pregovora i zaključivanje Sporazuma o graničnim prijelazima između Bosne i Hercegovine i Republike Hrvatske i donio zaključak da Ministarstvo bezbjednosti BiH dostavi Prijedlog osnova Predsjedništvu BiH u dalju proceduru.

Predsjedništvo Bosne i Hercegovine, je na 16. redovnoj sjednici održanoj 28.12.2011.godine, donijelo Odluku o pokretanju postupka za vođenje pregovora radi zaključivanja Sporazuma o graničnim prijelazima između Bosne i Hercegovine i Republike Hrvatske a na osnovu člana V. 3. d.) Ustava Bosne i Hercegovine, člana 6. Zakona o postupku zaključivanja i izvršavanja međunarodnih ugovora ("Službeni glasnik BiH" broj 29/00) i člana 37. stava (1.) a) Poslovnika o radu Predsjedništva Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH" broj 25/07 i 35/02).

Uz pomoć Evropske komisije tokom dvogodišnjih pregovora između predstavnika BiH i RH usaglašeni su granični prijelazi na zajedničkoj granici Bosne i Hercegovine i Republike Hrvatske i njihova kategorizacija, te je 12.06.2013.godine sačinjen konačan prijedlog teksta „Ugovora između Bosne i Hercegovine i Republike Hrvatske o graničnim prijelazima“ od strane pregovaračkih timova.Pri tom su bili uzeti u obzir standardi i pravila Evropske unije koji se primjenjuju na njezinoj vanjskoj granici: mogućnost učinkovitog nadzora granice i kontrole prometa ljudi i roba preko granice, postojanje prometne infrastrukture i veličine/frekventnosti prometa ljudi i roba koje prelaze određene granične prijelaze, odnosno ekonomičnost i održivost rada određenog graničnog prijelaza u odnosu na broj putnika i/ili robe koja prelazi preko granice.

Takođe, Savjet ministara BiH, je na 53. Sjednici održanoj 13.06.2013.godine razmotrio i jednoglasno usvojio Izvještaj pregovaračkog tima o obavljenim pregovorima za zaključivanje ugovora i tekst „Ugovora između Bosne i Hercegovine i Republike Hrvatske o graničnim prijelazima“, koji je u tom obliku i potписан u Briselu 19.06.2013.godine.

U skladu sa navedenim Ugovorom, granični prijelaz „Kamensko“ kategorisan je kao međunarodni granični prijelaz za promet putnika i roba.

Napominjemo da su nadležnosti Granične policije BiH propisane članom 7. Zakona o Graničnoj policiji BiH („Službeni glasnik BiH“, broj 50/04, 27/07 i 59/09), a iz kojeg je vidljivo da poslovi kategorizacije graničnih prijelaza nisu u nadležnosti GP BiH.

S poštovanjem,



**Dostaviti:**

- Naslovu
- a/a